# WebSphere Process Server Hypervisor Edition



### Versione 7.0

## Guida di avvio rapido

Questa guida è un'introduzione al caricamento di IBM<sup>®</sup> WebSphere<sup>®</sup> Process Server Hypervisor Edition su WebSphere<sup>®</sup> CloudBurst Appliance e alla distribuzione di uno dei modelli forniti in un sistema virtuale. È possibile inoltre caricare l'immagine di WebSphere Process Server Hypervisor Edition per operazioni indipendenti (disponibile solo su Linux) senza WebSphere CloudBurst Appliance.



Versione lingua nazionale: per ricevere Guida di avvio rapido in altre lingue, accedere al pacchetto Guida di avvio rapido.

### Sintesi prodotto

IBM® WebSphere® Process Server Hypervisor Edition contiene un'immagine della macchina virtuale auto-noma che comprende un sistema operativo ospite e WebSphere Process Server Versione 7.0. Quando viene utilizzato insieme a WebSphere CloudBurst Appliance, WebSphere Process Server Hypervisor Edition fornisce la capacità di costruire, distribuire e gestire le configurazioni virtualizzate di WebSphere Process Server.

#### 1 Passo 1: Accedere al software e alla documentazione



Per scaricare il prodotto da Passport Advantage", seguire le indicazioni fornite nel documento per lo scarico: http://www.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg2402623

L'offerta di questo prodotto include:

- Pacchetto Guida di avvio rapido
- Pacchetto WebSphere Process Server Hypervisor Edition

La documentazione completa per caricare un'immagine di WebSphere Process Server Hypervisor Edition su WebSphere CloudBurst Appliance e anche per caricare un'immagine per operazioni autonome (solo Linux) viene fornita presso il centro informazioni di WebSphere Process Server Hypervisor Edition in http://www.ibm.com/software/integration/wps/library.

### 2 Passo 2: Valutare la configurazione del sistema e dell'hardware



Per i requisiti di sistema dettagliati, vedere http://www.ibm.com/software/integration/wpshv/requirements/.

### 3 Passo 3: Caricamento prodotto



Queste istruzioni mostrano brevemente come caricare il prodotto su WebSphere CloudBurst Appliance utilizzando l'interfaccia utente grafica del programma di caricamento immagini.

- **A.** Estrarre il pacchetto scaricato.
- **B.** Eseguire **loader.bat** or **loader.sh** dalla directory root da cui è stato estratto il pacchetto.
- **C.** Immettere il **Nome host** del dispositivo in cui si intende caricare l'immagine virtuali e gli schemi.
- **D.** Immettere un **Nome utente** e **Password** obbligatori per accedere al dispositivo.
- **E.** Facoltativo: La **Lingua** assume automaticamente la lingua della macchina in cui si sta eseguendo il programma di caricamento immagini.
- **F.** Facoltativo: Fare clic su **Test connessione** per determinare se il programma di caricamento immagini può accedere correttamente al dispositivo. Affrontare qualsiasi probema di connessione incontrato.

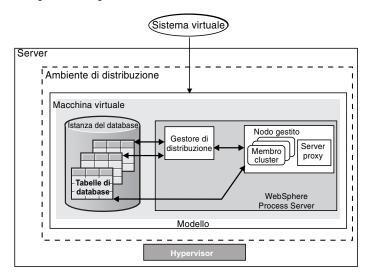
### 4 Passo 4: Distribuire lo schema



Queste istruzioni mostrano brevemente come distribuire uno schema predefinito nel sistema virtuale.

- **A.** Registrarsi nella console di amministrazione di WebSphere CloudBurst Appliance, poi navigare su **Catalogo** > **immagini virtuali** e accettare la licenza per l'immagine caricata nel passo 3.
- **B.** Selezionare **Schemi** dalla barra dei menu nella console di amministrazione di WebSphere CloudBurst Appliance.
- C. Selezionare uno degli schemi predefiniti; ad esempio **Ambiente simulato scalabile per WebSphere Process Server V7.0.0.2**.
- **D.** Fare clic su **Distribuire** dall'area di visualizzazione.
- E. Fornire un nome per il nuovo sistema virtuale e fare clic sul link Configurare parti virtuali.
- **F.** Selezionare ogni parte, accettare i valori predefiniti per i campi memoria e CPU, fornire una password per ciascun campo, fare clic su **OK**.

Il seguente diagramma illustra il sistema virtuale distribuito basato sullo schema selezionato.



### 5 Passo 5: Distribuisci l'applicazione



Le istruzioni spiegano come distribuire l'applicazione.

- A. Selezionare Sistemi virtuali dalla dei menu.
- **B.** Selezionare il sistema virtuale appena creato e trovare il nome fornito nel passo 4.
- C. Espandere la sezione Macchine virtuali.
- **D.** Espandere la macchina virtuale, poi navigare in **Console** > **WebSphere**.
- **E.** Registrarsi nella console di amministrazione di WebSphere utilizzando l'id utente "virtuser" e la password forniti nel passo 4.
- **F.** Utilizzare la console di amministrazione di WebSphere per distribuire l'applicazione.

#### Ulteriori informazioni



Per risorse tecniche aggiuntive, vedere i seguenti link:

• Documentazione di WebSphere Process Server in http://www.ibm.com/software/integration/wps/library/infocenter/

IBM WebSphere Process Server Hypervisor Edition Version 7.0 Materiale su licenza - Proprietà IBM. © Copyright IBM Corp. 2010. Tutti i diritti riservati. Limitazioni previste per gli utenti del Governo degli Stati Uniti - L'uso, la duplicazione o la divulgazione sono limitati dal GSA ADP Schedule Contract con la IBM Corp.

IBM, il logo IBM e ibm.com sono marchi o marchi registrati di International Business Machines Corp., registrato in molte giurisdizioni in tutto il mondo. Nomi di altri prodotti e servizi possono essere marchi di IBM o di altre società. È disponibile sul Web un elenco corrente di marchi IBM nella sezione "Copyright and trademark information" all'indirizzo: http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml. Adobe è un marchio di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e in altri paesi. Intel e Itanium sono marchi registrati di Intel Corporation o società controllate negli Stati Uniti e altri paesi. Microsoft e Windows sono marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti, in altri paesi. Junx è un marchio di The Open Group negli Stati Uniti e/o in altri paesi. UniX è un marchio di The Open Group negli Stati Uniti e in altri paesi.